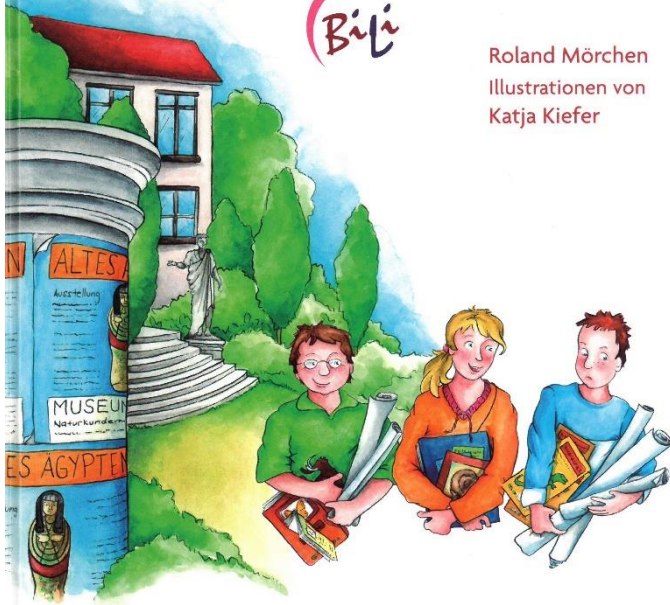


Roland Mörchen  
Illustrationen von  
Katja Kiefer



## Wir gehen ins Museum Vamos al museo

OLMS



## Wir gehen ins Museum Vamos al museo



Ein Besuch im Museum? – Wie langweilig! denkt Jens zunächst. Doch Lisa steckt ihn und Benni schnell mit ihrer Begeisterung an. Zwischen riesigen Dinosauriern, Fossilien und ägyptischen Mumien erleben die drei Freunde einen in jeder Hinsicht aufregenden Nachmittag und erfahren zugleich viel Wissenswertes über die Arbeit in einem Museum.

¿Una visita al museo? – ¡Qué aburrido!, piensa Jens espontáneamente. Pero Lisa contagia rápidamente a Jens y a Benni de su entusiasmo. Los tres amigos pasan una tarde llena de aventuras entre dinosaurios, fósiles y momias egipcias al mismo tiempo que aprenden muchas cosas interesantes sobre el trabajo que se realiza en un museo.

**BiLi** – Zweisprachige Sachgeschichten für Kindergarten- und Grundschul Kinder wendet sich an alle Kinder, die in einem zwei- oder mehrsprachigen Umfeld aufwachsen oder die einfach Freude an anderen Sprachen haben. Fremdsprache und erzähltes Sachwissen ergänzen sich bei BiLi auf optimale Weise. Ein informativer Rundgang durch das Gebäude, verbunden mit einer zweisprachigen Wörterliste zum Thema, vervollständigt die bilingualen Sachgeschichten.



**BiLi** – Cuentos temáticos bilingües dirigidos a niños que asisten al jardín y a la escuela primaria y que crecen en un ambiente bilingüe o multilingüe o simplemente tienen interés en aprender otros idiomas. En BiLi se complementan excelentemente por un lado el uso de un idioma extranjero y por el otro el tratamiento en forma de cuento de un tema especial. Una vuelta informativa por el edificio, junta con una lista bilingüe de palabras sobre el tema tratado, es parte complementaria de los cuentos temáticos bilingües.

ISBN 978-3-467-08833-4 € 12,80 [D]  
sFr. 24.–  
7 783467 088334 Ab 8 Jahre

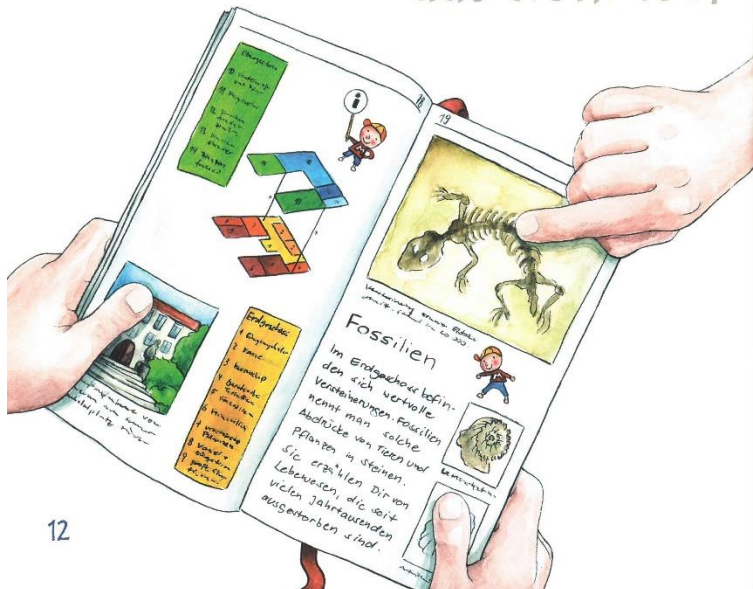
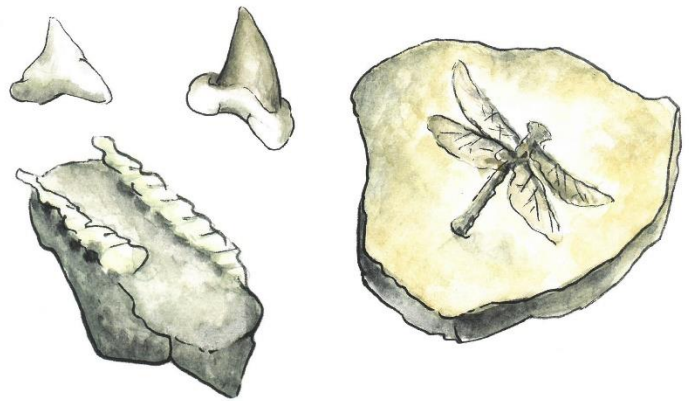
KOLLEKTION OLMS junior

### Leseprobe

**M**it dem Museumsführer in der Hand schritt Lisa voran. Sie las Jens und Benni halblaut vor, um andere Besucher nicht zu stören: „Im Erdgeschoss befinden sich wertvolle Versteinerungen. Fossilien nennt man solche Abdrücke von Tieren und Pflanzen in Steinen. Sie erzählen Dir von Lebewesen, die seit vielen Jahrtausenden ausgestorben sind. Im ersten Stock kannst Du unsere große Dinosaurier-Ausstellung entdecken.“

„Jahrtausende!“, staunte Benni.  
„Wie lang her das wohl ist?“  
„Ewig lang“, antwortete Jens.

Wie lang her  
das wohl ist?



**C**on la guía del museo en sus manos, Lisa caminaba delante leyendo para Jens y Benni a media voz para no molestar a los otros visitantes: “En la planta baja se encuentran huellas muy valiosas de animales y plantas grabadas en piedras. Se les llama fósiles. Estos fósiles dan testimonio de seres vivientes que murieron hace muchos milenios. En el primer piso se puede ver nuestra gran exposición de dinosaurios.”

–¡Milenios! –exclamó Benni asombrado.–  
–¿Hace cuánto habrá sido eso?  
–Hace una eternidad –respondió Jens.

Animales  
y plantas

